## The Citadel

April 2023

During the Reign of:

Their Royal Majesties King Dag and Queen AnneMarie

#### Table of contents

List of Officers	1
Letters from the Oddficers	2
Events	2
Poor Knights and Toast	4

This is the April 2023 issue of the *Citadel*, a publication of the Barony of Cynnabar of The Society for Creative Anachronism (SCA, Inc.).

The Citadel is available from the Chronicler's webpage at <u>https://wwww.cynnabar.org</u> or by emailing the Chronicler directly at: <u>cynnabar.chronicler@midrealm.org</u> . *The Citadel* is not a corporate publication of SCA, Inc., and does not delineate SCA, Inc. policies. Copyright © 2022 Society for Creative Anachronism, Inc. For information on reprinting photographs, articles, or artwork from this publication, please contact the Chronicler, who will assist you in contacting the original creator of the piece. Please respect the legal rights of our contributors.

# **Cynnabar Officers**

<b>*</b> C	Seneschal	Mistress Giovanna Adimari replacing Master Nezkha Kiriena Petrova	seneschal@cynnabar.org
	Exchequer	Lady Diamante Colombino	exchequer@cynnabar.org
	Chatelaine	Bantiarna Ceara inghean Mhuirgheasa Daye to be confirmed	chatelaine@cynnabar.org
×	Knight Marshal	Baroness Jorun Arragunrsdottir	knightmarshal@cynnabar.org
$\times$	Fencing Marshal	Lord Thomas Throckmorton	fencing@cynnabar.org
	Archery Marshal	(Vacant)	archery@cynnabar.org
Î	Minister of Arts & Sciences	Lady Úlfrún Barefooted	moas@cynnabar.org
••	Youth Officer	(Vacant)	
$\bigotimes$	Herald	Æsa rauðkinn Sigriðarsdóttir	herald@cynnabar.org
<b>S</b>	Chronicler	Lady Edelgard Erszebet von Württemberg	chronicler@cynnabar.org
*	Webminister	Master Aaron Drummond	webminister@cynnabar.org
	Social Media Officer	Lady Valka of Cynnabar	cynnabar.socialmedia@midrealm.or g

### **Letters from the Officers**

From the Office of the Seneschal:

Greetings to everyone that reads these words! Thank you so much for giving me the opportunity to serve the Barony as your Seneschal. It is my hope that we can have a successful and fun year. We have a lot of great events this year including Terpsichore, which we haven't seen since 2019! But there is so much more. As your Seneschal, I want to be accessible and helpful - please let me know if there is anything you need, whether you are an Officer or a member of the populace. Also, if you want to be involved, but aren't sure just where to start, let me know as well and I can work to help you. Many of our Officers have deputy positions or projects they would love assistance with, and it is always good to have help at events and demos. Thanks again!

Yours in service - Giovanna

## **Cynnabar Events**

Baronial meetings usually held at People's Presbyterian Church, located at 210 Smith St, Milan, MI, 48160 and weather permitting, are held outdoors.

By tradition, the second and fourth Thursdays (unless otherwise noted) aer Baronial Business meetings.

The third Thursday is reserved for somerthing usual A&S (Arts and Sciences) oriented)

Armored combat and Fencing practices areannounced on the Cynnabar Facebook page.

**April 15, 2023 - Terpsichore at the Tower**. Please come and join a wonderful day of dancing and music, a ball and a dessert revel! Also, if you have the time and are able, please give consideration to helping with set-up and tear down. Our events are run for us, but also by us and so the more hands we have, the quicker everything happens!

**April 23 -Spring Revel** at the Southeast Area Park in Ann Arbor. Is it Spring yet? Well, hopefully it will be on the 23rd, where we can enjoy the outdoors, participate in martial activities, crafting, food and friends!

**May 20, 2023 St. Cecilia** nd will be a great day for everything musical. There will be music classes and a performance in the evening. Stay tuned for more information on this.

**Celtic Festival** is happening again! It will now be at the Washtenaw Farm Council **July 7th and 8<sup>th</sup>**, **2023** This is a fun demo that gives us the opportunity to show case our skills to the public. We get a small stipend, but we also get visibility and possibly recruit a new member or two.

We don't have a date for **Fall Revel** yet, but stay tuned. This is a great way to wind down from the Summer months (and heat!) and enjoy the fall, crisp air while spending time with friends.

For all these events, it takes people to make these things happen. Please think about volunteering a little bit of time to each of these upcoming events. It helps our Event Stewards a great deal, and makes the entire event a success. Thank you so much!

For all these events, it takes people to make these things happen. Please think about volunteering a little bit of time to each of these upcoming events. It helps our Event Stewards a great deal, and makes the entire event a success. Thank you so much!

Additional Events available!

https://midrealm.org/events-calendar/

The Cynnabar University and Showcase :

- Cynnabar University will be available via ZOOM you must sign up for hosting or viewing/participating, please contact our Chatelaine at <u>cynnabaruniversity@gmail.com</u>
- Cynnabar Showcase will be less formal, to offer more opportunities to share the AMAZING things that you do! Please use #CynnabarShowcase so we can link the amazing together!

The <u>Cynnabar Webpage</u> is up to date with announcements and our group's online presence.

Events in discussion within our Barony, please contact Their Excellencies or Mistress Giovanna for opportunities to participate and/or assist:

Normal meetings/fight practice/dancing/herald nights, check Cynnabar.org for content:

(Thursdays 6:30 PM - 10:00 PM) -

#### Poor Knights and Toast

### By Johnnae llyn Lewis, CE

In the annals of chivalry, England's King Edward III is remembered in part for his long reign, many and various military ventures in Ireland, Scotland, and France, and for establishing the Order of the Garter in 1348. The Most Noble Order of the Garter was and remains the most prestigious of England's chivalric orders. (The well-known and much discussed motto of "Honi soit qui mal y pense" is translated generally as "shame on him who thinks evil of it" from the French.) From its earliest creation, the order has been associated with Saint George, England's patron saint. New knights and lady companions of the order are still by traditional announced on the 23rd of April, Saint George's Day with the actual installation ceremonies, service, and annual banquet now being held on a Monday in June during Royal Ascot week.

Also established in 1348 by letters patent was the College of St George, Windsor Castle and within those documents was a provision for the establishment of a charity to serve and maintain impoverished knights. Elias Ashmole in his 1672 book *The Institution, Laws & Ceremonies of the Most Noble Order of the Garter* would describe the founding with these words:

"First then, King *Edward* the Third, out of the great respect he bore to Military honor (of which himself had gain'd a large share) and due regard had of valiant men, chiefly such as had behaved themselves bravely in his Wars, yet afterwards hapned to fall in decay; took care for their relief and comfortable subsistence in old age, by making room for them within this his *Foundation*, and uniting them under one Corporation and join Body, with the *Custo[m]s* and *Canons*; these he called *Milites Pauperes*, and we vulgarly *Poor* or *Alms-Knights*." [Section V: page 158] These "Poor Knights" or "Alms Knights" (described as "Poor Knights, weak in body, indigent and decayed") were first tasked to serve God in prayer.

"Their duty was to attend the Service of God, and pray for the prosperity of the *Soveraign* and *Knights-Companions* of the *Order*, to be ... every day present at high Mass, the Masses of the Virgin *Mary*, as also at Vespers and Compline, from the beginning to the end, except any lawful occasion did impede." [Ashmole. P. 159]

In return the knights received a place to live, the sum of twelve pence a day, and an annual sum of forty shillings. Should one of the Poor Knights come into an inheritance or be cured in some way of their adverse misfortune, he was to be removed from the college and replaced by another impoverished knight. The original number was twenty-six, but the number of knights varied over time. Ashmole notes the Poor Knights also performed certain ceremonial functions in connection with the Order of the Garter for which there was a ceremonial costume. "To each of these *Alms-Knights* was appointed for their Habit, a …*Red Mantle*, with a Scutcheon of St. *George*, but without any Garter, to surround the same."

The conditions and fortunes of the Poor Knights ebbed and flowed over time. Ashmole notes during the reign of King Henry VI, the treasurer of the College refused to pay the due annum of forty shillings due to quarrels and dissention. King Henry VIII included the Poor Knights in his will; his intent was to cap the number at thirteen and fund the order with properties and rents. Under Queen Elizabeth I, new statutes were finally drawn up in 1559 to regulate and fund the Poor Knights. Sources vary, but 1559 is also the date given as to when specific almshouses were created for housing the aged veterans. Even during the period of the Commonwealth in the 1650s, Oliver Cromwell's government recognized the role of the Poor Knights. A 1655 ordinance states:

*"His* Highness the Lord Protector being zealous to continue and establish all Works and Foundations tending to the Advancement of Learning, or any other Charitable and Pious Vse or Vses whatsoever; and more particularly the Charitable and Pious Work and Foundation of the Alms-Houses, and Alms-Men, called *Poor Knights...* belonging to Windsor Castle;" [Ordinance 29-30]

The 1655 ordinance ends with the caveat, however, that the said Charitable and pious uses were not to be "superstitious nor derogatory to the Government now established, nor repugnant to any the standing Laws of this Nation." [p. 37] In the 1658 *The New World of English Words*, Edward Phillips would define the knights as: "poor Knights, who have no other sustenance, but the allowance of this house, and are also called poor Knights of Windsor, the site of this Colledge being the Castle of Windsor...." In 1833 King William IV changed the name of the community to the Military Knights, removing the terminology and adverse connotations of the word "Poor." The Order as the Military Knights still exists with housing at Windsor Castle. Their current duties include attendance at royal events at Windsor, Sunday morning services, and to remember the Queen and the Knights of the Garter in their daily prayers.

\*\*\*\*\*\*

Having briefly described the history of the chivalric Poor Knights, it's time to address the "Toast" part of this brief essay, and yes, that means "toast" as in bread dipped in egg and then fried. In the English medieval period this dish using up stale bread was commonly known as *pain perdu*, but strangely enough there came to be a time in the seventeenth and early eighteenth centuries when the French toast like dish of *pain perdu* came to be known as "Poor Knights" or "Poor Knights of Windsor." The term reappears in many modern gastronomical histories and cookery books and causes no end of amusement and comment.

What we do know is *Pain perdu* has a long culinary history in England. *The Oxford English Dictionary* describes it as dishes made of stale bread, from "Middle French, French *pain perdu*, lit. 'lost bread'." Juan José Calvo in his article on older culinary terms defines it as "The ME noun *payn purdeuz* appears ca. 1420 for the first time, in the Harleian MS 279 as *Payn pur-dew*; it is an adaptation of OF *pain perdu* (1384)."

Our *Concordance of English Recipes'* glossary defines it as "bread 'lost' in egg batter and fried." But was the bread or pain lost? Australian food historian Janet Clarkson, who blogged as "The Old Foodie" writes, "In old books it is called *pain perdu*, which is usually translated as *lost bread*, but I prefer the idea that it is a corruption of *pain pour Dieu*, or *God's bread*." She also notes, "The same idea goes by a myriad other names: Poor Knights, Golden Bread, Bread Fish, Gypsy Toast, and Gilded Slices for example." (In modern Britain from the 1960s on, the dish may be termed as "eggy bread".)

In the modern USA, the dish has long been French toast, and the *OED* helpfully includes this recognizable description from the 1844 agricultural journal *Southern Planter* (Richmond, Virginia). "From a French gentleman, of this city, we obtained the following recipe:—Take a loaf of light baker's bread..mix three eggs..Soak the bread in this custard..fry it until it is brown... The children, who are very fond of it, have dignified it with the name

of *French toast*. (*Southern Planter* Aug. 192/2) The *Dictionary of American Regional English* (*DARE*) includes an entry under "lost bread" which reads: "n. 1968....Pan-pan-doux [,pæn ,pæn'du]—bread coated with egg and fried; stale bread is usually used. Also called lost bread. [FW: This is listed in recipe books as *pain perdu*, but the spelling is the one given by the Inf.]" French toast can be found today in Louisiana, but especially in New Orleans it may still be found on menus under the name of *Pain Perdu*.

Be it lost or not, numerous sources and blogs like to trace *pain perdu's* history as far back as to the Roman gourmet Apicius, but even without mentioning the famed Roman culinarian's recipe for soaked bread fried in butter and eaten with honey, the recipe for *pain perdu* can be found among the earliest of English manuscripts. (The *Paynfondew* and *Payn Ragoun* recipes which appear in the earlier *Forme of Cury* (c 1390) vary enough as to not be included here.) In our 2006 *Concordance of English Recipes*, we traced five early medieval recipes. Here are those five versions in chronological order:

From the Harleian MS 279 dated about 1435

#### .xliij. Payn pur-dew.—

Take fayre 30kys of Eyroun, & trye hem fro þe whyte, & draw hem þorw a straynoure, & take Salt and caste þer-to; þan take fayre brede, & kytte it as trounde3 rounde; þan take fayre Boter þat is claryfiyd, or ellys fayre Freysshe grece, & putte it on a potte, & make it hote; þan take & wete wyl þin trounde3 in þe 30kys, & putte hem in þe panne, an so frye hem vppe; but ware of cleuyng to the panne; & whan it is fryid, ley hem on a dysshe, & ley Sugre y-nowe þer-on, & þanne serue it forth [ forht ]. [Austin, p. 42]

From the Harleian MS 4016 dated about 1450

### Payn purdeuz.

Take faire yolkes of eyren, and try hem fro the white, and drawe hem borgh a streynour; and then take salte, and caste thereto; And then take manged brede\*. or paynman, and kutte hit in leches; and ben take faire buttur, and clarefy hit, or elles take fress*h* grece and put hit yn a faire pan, and make hit hote; And then wete be brede well there in be yolkes of eyren, and then ley hit on the batur in be pan, whan be buttur is al hote; And then whan hit is fried ynowe, take sugur ynowe, and caste there-to whan hit is in be diss*h*, And so serue hit fort*h*. [Austin, p. 83]

[Austin noted: \* Douce MS. maynche brede. Manchet.]

From MS Beinecke 163, [f.69v] dated 1460, comes this version. Constance Hieatt chose this recipe as her "epitome" version for *The Culinary Recipes of Medieval England*.

Take paundemayn or fresh bredd pare a wey the crustys cut hit in schyverys fry hem a lytyll yn claryfyd hony buture have yolkes of eyron drawyn thorow a streynour & as hote as thu may ley the brede ther yn that hit be al helyd with bature then fry in the same bature & serve hit forth & strew on hote sygure. [Hieatt. *An Ordinance of Pottage, p. 79*]

#### From the Holkham MS known as A Noble Boke off Cookry dated about 1475

To mak payn pardieu tak paynmayne or freshe bred and paire away the cruste cutt them in schyues and fry them alitill in clarified butter then tak yolks of eggs drawe throughe a strene as hot as ye may and lay the bred ther in and turn it therin that they be coueryd in batter and serue it and straw on sugur enowghe. [Recipe as printed in *A Noble Boke off Cookry*]

From the Harley MS 5401 dated 1490

50 Payne Puredew. Recipe shyves of whyte brede & toste pam; pan take pe 30lkes of egges & swyng team, & turn pe brede perin, & fry it in grece or buttur, & serof it forth. [Hieatt, *Medium Aevum*]

In the sixteenth century, the recipes trail off and are not part of the printed culinary literature. Starting in the seventeenth century, Randle Cotgrave's *A Dictionarie of the French* 

*and English Tongues, 1611,* included these definitions: "**Pain perdu** . A broath made of wine, Rose - water, and Sugar, egges, and bread" and "Le lour de **pain perdu** . Sbroueterofday." Or "the day of pain perdu. Shrove Tuesday." Numerous recipes appear in the seventeenth culinary literature. Gervase Markham included a recipe for the dish under the name "panperdy." (Hint: read the title aloud.)

#### To make the best panperdy.

To make the best Panperdy, take a dozen Egges, & breake them, and beate them very well, then put vnto them Cloues, Mace, Cinamon, Nutmeg, and good store of Sugar, with as much Salt as shall season it: then take a Manchet, and cut it into thicke slices like tostes; which done, take your frying pan, and put into it good store of sweete Butter, and being melted lay in your slices of bread, then powre vpon them one halfe of your Egges; then when that is fryed, with a dish turne your slices of bread vpward, and then powre on them the other halfe of your Egges, & so turne them till both sides be browne, then dish it vp, and serue it with Sugar strowed vpon it. [Markham. *The English Housewife*. 1615, 1631.]

Jos. Cooper included the following recipe in his 1654 cookery book.

#### How to fry Toster.

TAke a stale Manchet and cut them in round slices like Tostes, and wet them in Muscadine, then beat ten Eggs very well and fry your Tostes in Butter, then pour halfe the Eggs on the Tostes as they are in the pan, and fry them browne, then turne the Tostes and pour the residue of the Eggs as before, and fry that side; then dish them, and pour Rosewater, Butter, Sugar, and a little grated Nutmeg and Cynamon, well beat together, on them, and serve them up hot. [Cooper. *The Art of Cookery Refin'd and Augmented*. *1654. p86.*]

Dating a year later, W. M.'s *The Compleat Cook* of 1655 contains two recipes of interest. The first is:

#### To make Toasts.

Cut two penny Loaves in round slices and dip them in half a pint of Cream or cold water, then lay them abroad in a Dish, and beat three Eggs and grated Nutmegs, and Sugar, beat them with the Cream, then take your frying Pan and melt some butter in it, and wet one side of your Toasts and lay them in on the wet side, then pour in the rest upon them, and so fry them; send them in with Rosewater, butter and sugar. [W.M. *The Compleat Cook*. 1655]

And here is a recipe in the same work for

#### To make poore knights.

Cut two penny loaves in round slices, dip them in half a pint of Cream or faire water, then lay them abroad in a dish, and beat three Eggs and grated Nutmegs and sugar, beat them with the Cream then melt some butter in a frying pan, and wet the sides of the toasts and lay them in on the wet side, then pour in the rest upon them, and so fry them, serve them in with Rosewater, sugar and butter. [W.M. *The Compleat Cook*. 1655, 1658]

The above recipe for Poor Knights enters the culinary canon then in the 1650s. *OED Online* defines the dish as: "Poor Knights *n*. (also with lower-case initials) orig. *Brit*. (more fully Poor Knights of Windsor) a type of dessert, typically made using stale bread and milk, and sweetened with sugar, jam, etc.; = pain perdu *n*." According to the *OED*, French toast is also seventeenth century. It enters the culinary canon in 1660 with Robert May's masterpiece *The Accomplisht Cook*. May actually included a number of recipes for "Toasts of divers sorts." Of interest are:

#### First, in Butter or Oyl.

TAke a caste of fine roles or round manchets, chip them. and cut them into toasts, fry them in clarified butter, frying oyl, or sallet oyl, but before you fry them, dip them in fair water, and being fried, serve them in a clean dish piled one upon another, and sugar between. *Otherwayes.* Toast them before the fire, and run them over with butter, sugar, or oyl.

#### Cinamon Toasts.

CUt fine thin toasts, then toast them on a gridiron, and lay them in ranks in a dish, put to them fine beaten cinamon mixed with sugar and some claret, warm them over the fire, and serve them hot.

And lastly,

#### French Toasts.

CUt French Bread, and toast it in pretty thick toasts on a clean gridiron, and serve them steeped in claret, sack, or any wine, with sugar and juyce of orange. [May. *The Accomplisht Cook*. 1660]

Hannah Woolley in *The Cooks Guide* included this more basic recipe:

To fry toasts.

TAke a manchet and cut off the crust, then cut it into thin round slices, soak them well in cream, then take three eggs well beaten; and when your batter is hot in the frying pan dip your slices of bread in the egges and fry them; when they are fryed a little pour the rest of the egges on them and turn them, and when they are fryed enough put some rose water, butter and sugar to them. [Woolley. *The Cooks Guide 1664*]

Randle Holme in his encyclopedic volume *The Academy of Armory* published in 1688 described the dish "*Poor Knights,* are slices of White Bread dipt in Eggs, Cream and Sugar, fryed in Rose Water and Butter." "*Toasts,*" he wrote, "are shives of Bread, dried, and made hard and hot before a Fire." He did not include "French toasts."

Half a century later, in 1723, John Nott published his *Cooks and Confectioners Dictionary*. The work is a most interesting one for food historians as it was largely complied from seventeenth century works of cookery. Nott includes both recipes for "Cream-Toasts, or Pain Perdu" and "To make poor knights." Noted English food historian Elizabeth David created a glossary for the Rivington facsimile edition of 1980. David suggests *pain perdu* might be lost bread, but it also might be "waste" bread. In her entry on "Poor Knights" she writes, "How the venerable dish of left-over bread, steeped in cream or wine and beaten eggs, fried in butter and be sprinkled with sugar and rosewater, came to be particularly associated with the Poor Knights I have not discovered."

Nott's mention of *Cream toasts* introduces still another name to the mix, but the name is not original to Nott. In 1710 Patrick Lamb included this recipe in his *Royal Cookery*.

To make Cream - Toasts , or Pain Perdu . TAKE two French Rolls , or more , according to the Bigness of your Dish , and cut them in thick Slices , as thick as your Finger , Crum and Cruft thro ' , lay them on a Silver or Brass Dish, put to them a Pint of Cream, half a Pint of Milk; strew over them beaten Cinnamon and Sugar, turn them frequently till they are tender soak'd, so as you can turn them without breaking; so take them with a Slice or Skimmer from your Cream; break four or five raw Eggs, turn your Slices of Bread in the Eggs, and fry them in Clarify'd Butter; make them of good brown Colour, not black; take care of Burning them in frying; Scrape a little Sugar round them, have a care you make them not too sweet. You may *serve them hot* for second Course, being well drain'd from your Butter in which you fry'd them; but they are most proper for a Plate or little Dish for Supper. (Lamb. *Royal Cookery*. 1710)

Nott's cited recipe is very like Patrick Lamb's but varies in the exact quantities being specified. Nott specifies: "TAKE a Pound of French Rolls... half a Pint of Cream... a Quarter of a Pint of Milk... strewn sugar and cinnamon... three or four raw Eggs... and clarify'd Butter. Serve them hot for a second course," he instructs. Then he includes: "Entry 193 "To make poor Knights." It calls for slices of 'penny loaves,' 'three eggs,' pint of cream or water, cream, sugar and grated nutmeg. One is instructed to fry the slices in a frying pan and then pour the soaking mixture of cream and sugar over them. Fry until done, and serve with butter, sugar and rosewater."

It's interesting to note that Hannah Glasse's 1755 fifth edition of *The Art of Cookery, Made Plain and Easy* includes almost the exact same wording as Patrick Lamb under her recipe for "Pain Perdu , or Cream Toasts." Two other cookbooks of the same era offer 'fry'ed toasts.' Charles Carter in 1749 includes this recipe for

To make fry'd toasts. Chip a manchet very well, and cut it round ways into toasts; and then take cream and eight eggs, seasoned with sack and sugar and nutmeg; and let these toasts steep in it about an hour; then fry them in sweet butter, serve them up with plain melted butter, or with butter, sack and sugar, as you please. (Carter, Charles. *The London and Country Cook: Or, Accomplished Housewife*, 1747. p 246)

Elizabeth Moxon included this recipe in her cookery book of 1752.

424. To make fry'd Toasts. Chip a Manchet very well, and cut it round ways in Toasts, then take Cream and eight Eggs seasoned with Sack, Sugar and Nutmeg, and let these Toasts steep in it about an Hour, then fry them in sweet Butter, serve them up with plain melted Butter, or with Butter, Sack and Sugar, as you please. (Moxon, Elizabeth. *English housewifery*. 1752? ECCO.)

The October 2014 revised edition of the *Oxford Companion to Food* in its longer and more complete entry on "Poor Knights" says of the dish, "The origin of the curious name, sometimes expanded to 'poor knights of Windsor' is a puzzle, although the Danish name *arme riddere* and the German *Arme Ritter* may be earlier and may provide the explanation." The entry ends with the assertion, "After the 1730s, the English cooks reverted to the name pain perdu." But even here we find a later recipe. Elizabeth Cleland in 1755 offered up her recipe for Poor Knights. Correcting for the original long "s", the recipe from 1755 reads:

Poor Knights of Windsor. TAKE a Roll, and cut it into Slices; soke them in Sack, then dip them in Yolks of Eggs, and fry them; serve them up with beat Butter, Sack and Sugar. [Cleland. *A New and Easy Method of Cookery*. 1755]

Nothing, it seems, is clear-cut or absolute when it comes to the dish. Why, of course, would a dish like *pain perdu* with a long and established tradition of its own suddenly appear or adopt a new name, keep it for some decades, and then revert back to its previous name? Did it suddenly become a dish served to residents of Windsor Castle's College of St. George? In actuality, it seems that in the 17th century, versions of the dish seem to have been known under a variety of names. Even in the 20th century here in America, there were versions of French toast known as German toast; they can be found in no less a source than Fannie Farmer's *The Boston Cooking-School Cook Book* of 1918.

Perhaps John Thorne said it best when he wrote, "Why? No one knows for sure." It is, I agree, a culinary mystery, but a delicious one to be sure!

#### Sources

#### On the Knights see

Ashmole, Elias. *The institution, laws & ceremonies of the most noble Order of the Garter collected and digested into one body*. London, 1672.

An Ordinance for the Continuance and Maintenance of the alms-houses & alms-men called Poor Knights, and other charitable and pious uses, whereof the late dean and canons of Windsor. London, 1655.

Phillips, Edward. The New World of English Words, or, A general dictionary. London, 1658.

*Research guides No. 2: Military Knights.* Windsor Castle. St George's Chapel Archives & Chapter Library. Web. <u>http://www.stgeorges-windsor.org/assets/files/Holdings-pdfs/ResearchGuide2-MilitaryKnights.pdf</u>

St George's Chapel. Windsor Castle. College of St George. Web. http://www.stgeorges-windsor.org

On Recipes and lore

Austin, Thomas, ed. *Two Fifteenth-Century Cookery-Books*. London: Oxford University Press for The Early English Text Society. Original Series, No. 91, 1888. 1964, 1980. Now online: http://quod.lib.umich.edu/cgi/t/text/text-idx?c=cme;cc=cme;rgn=main;view=text;idno=CookBk

Carter, Charles. The London and Country Cook: Or, Accomplished Housewife, 1747. p 246.

Cleland, Elizabeth. A New and Easy Method of Cookery. London, 1755.

Cooper, Jos. *The art of cookery refin'd and augmented containing an abstract of some rare and rich unpublished receipts of cookery*. London, 1654.

Cotgrave, Randle. A Dictionarie of the French and English Tongues. 1611.

Davidson, Alan, ed. *The Oxford Companion to Food*. 1999. Ed. by Tom Jaine. 2014 ed. Oxford: Oxford University Press, 2014.

Farmer, Fannie. The Boston Cooking-School Cook Book. 1918. http://www.bartleby.com/87/

Hieatt, Constance B. "The Middle English culinary recipes in MS Harley 5401: an edition and commentary. *Medium Aevum*. 22 March 1996. JSTOR or http://www.thefreelibrary.com/The+Middle+English+culinary+recipes+in+MS+Harley+5401%3A+an+e dition+and...-a018607699

Hieatt, Constance B., J. Terry Nutter, with Johnna H. Holloway. *Concordance of English Recipes*. *Thirteenth Through Fifteenth Centuries*. Tempe, Arizona: ACMRS (Arizona Center for Medieval and Renaissance Studies), 2006.

Hieatt, Constance B. The Culinary Recipes of Medieval England. Totnes, Devon: Prospect Books, 2013.

Hieatt, Constance B. & Sharon Butler, eds. *Curye on Inglysch.* Oxford: Oxford University Press, 1985. [EETS SS 8]

Holme, Randle. The Academy of Armory. London, 1688.

Lamb, Patrick. Royal Cookery, Or the Complete Court-Cook. 1710.

Lipkowitz, Ina. Words to Eat By. New York: St. Martin's Press, 2011.

M., W. The Compleat Cook. 1655, 1658. http://www.gutenberg.org/ebooks/10520

Markham, Gervase. *The English Housewife*. 1615, 1631. Ed. By Michael Best. Kingston & Montreal: McGill Queen's University Press, 1986.

May, Robert. The Accomplisht cook, or The Art and Mystery of Cookery. 1660.

Moxon, Elizabeth. English housewifery. 1752? Found on ECCO.

Napier, Robina. *A Noble boke off cookry ffor a prynce houssolde*... London, 1882. Now also online through: medievalcookery.com

Nott, John. *Cooks and Confectioners Dictionary*. 1726. Introduction with glossary by Elizabeth David. London: Lawrence Rivington, 1980. Facsimile. The 1723 is available free through Google Books.

*An Ordinance of Pottage. An Edition of the Fifteenth Century Culinary Recipes in Yale University's MS Beinecke 163.* Edited by Constance B. Hieatt. London: Prospect Books, 1988. Recipe now on online through: http://medievalcookery.blogspot.com/2014/04/recipes-from-wagstaff-miscellany-110.html

Thorne, John. "Lost Bread Found." Simple Cooking. New York: Viking, 1987. Pp.106-109.

Wilson, C. Anne. Food and Drink in Britain. 1973. New York: Barnes & Noble Books, 1974.

Woolley, Hannah, fl. 1670. The cook's guide: or, Rare receipts for cookery. 1664

Academic databases and Online Resources

Calvo, Juan José. "Table vs. Mete Boord: Old French Culinary Terms and Germanic Native Vocabulary in Two Late Middle English Cookery Books." *Textes Et Contextes*, Université De Bourgogne, 31 Dec. 2018, https://preo.u-bourgogne.fr/textesetcontextes/index.php?id=2255.

Clarkson, Janet. "On Toast." *The Old Foodie*. 10 October 2008. Web. <u>http://www.theoldfoodie.com/2008/10/on-toast.html</u>

The Dictionary of American Regional English. (DARE) Harvard University Press. 2013-

Early English Books Online. EEBO and EEBO-TCP. Restricted academic databases.

*Eighteenth Century Collection Online. ECCO-TCP.* Restricted academic database.

Google Books. Advanced Search.

*The Middle English Dictionary. MED.* [Ann Arbor, MI : University of Michigan Humanities Text Initiative, 1999-]

*Oxford English Dictionary. OED Online*. 3rd ed. Oxford University Press, March 2022. Restricted academic database.

For an SCA account of the topic with additional European and adapted recipes, please see:

"French-Toast-msg - 3/12/14." *The Florilegium*. Edited by Mark Harris. Web. <u>http://www.florilegium.org/files/FOOD-BREADS/French-Toast-msg.html</u>

**Medievalcookery.com** provides an easy gateway to numerous English works. The Midrealm's Master Edouard Halidai (Daniel Myers) created the site. <u>https://medievalcookery.com/</u>

© JK Holloway, 2014, 2022.